

INFORMAZIONI PERSONALI
Nadiia Lisova

 positiva@ukr.net


Sesso F | Data di nascita 9/10/1984 | Nazionalità Ucraina

ESPERIENZA PROFESSIONALE

Da Maggio 2022 fino ad oggi

Mediatore Linguistico- culturale

Presto le mie competenze presso la Coop Casa di Betania Servizi

Mi occupo di mediazioni linguistico-culturali presso Ospedale, presso SSN, presso Centri di Accoglienza Straordinari,

presso Scuola Primaria e Scuola Secondaria di Primo Grado

Dal 2019 al 2022

Interprete Russo/Ucraino Versus italiano (e viceversa)

Ho messo a disposizione le mie competenze a titolo volontario presso l'Associazione Casa di Betania ODV

Settembre 2020 fino ad oggi

Colf

Presso privati

Con contratto a tempo indeterminato

Carrara, (MS)

2018-2020

Colf e baby sitter

Presso famiglie private

Firenze/Forte dei Marmi (Lu)

Con contratto tempo determinato

Mi occupavo della cura dei bambini dai 2 ai 4 anni a cui insegnavo anche la lingua Russa

Dal 2013 al 2018

Animatrice turistica (Hostess)

Presso Planet Holidays Entertainment

Ho lavorato presso vari villaggi turistici (Nicottera Beach village (RC), Nova Siri Villaggio turistico (MT), Park Hotel Folgarida (TN))

2012-2013

Interprete

presso Clinica Privata traumatologica del Dottor La Pira Canazei (TN)

2012-2013

Colf presso famiglia privata
Vicenza, contratto a tempo indeterminato

2005-2011

Responsabile Ditta Edile Olbud plus
Kiev (Ucraina)

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

2001 Diploma Scuola Superiore presso Kiev (Ucraina)

Lingua madre Russo/Ucraino

Altre lingue	COMPRESIONE		PARLATO		PRODUZIONE SCRITTA
	Ascolto	Lettura	Interazione	Produzione orale	
Italiano	C2	C2	C2	C2	C2
Inglese	A2	A2	A2	A2	A2

Livelli: A1/A2: Utente base - B1/B2: Utente intermedio - C1/C2: Utente avanzato
Quadro Comune Europeo di Riferimento delle Lingue

Competenze organizzative Buona capacità di gestione dei gruppi, capacità di problem solving

Patente Sono in possesso di patete B ed automunita

Competenza digitale

AUTOVALUTAZIONE				
Elaborazione delle informazioni	Comunicazione	Creazione di Contenuti	Sicurezza	Risoluzione di problemi
Utente base	Utente base	Utente Base	Utente Base	Utente Base

Livelli: Utente base - Utente intermedio - Utente avanzato
Competenze digitali - Scheda per l'autovalutazione

ULTERIORI INFORMAZIONI

Trattamento dei dati personali Autorizzo il trattamento dei dati personali contenuti nel mio Curriculum vitae in base all'articolo 13 del D. Lgs 196/2003

